

2011 年 7 月 14 日

アウンコンサルティング株式会社

多言語ソーシャルメディア運用サービスを開始

～海外の人気 SNS サイト、マイクロブログの運用代行。ソーシャルメディアでのマーケット拡大が可能に～

アジア圏を中心に、東京、沖縄、シンガポール、韓国、台湾、香港、タイの 7 拠点で展開し、戦略的なグローバルマーケティングを提供しているアウンコンサルティング株式会社（東証マザーズ：2459、本社：東京都文京区、代表取締役：信太明）は、このたびグローバルマーケティングサービスの一環として、海外の人気 SNS サイトにおける、多言語での運用サービスを開始いたしました。

多言語 SNS 運用サービス開始

昨今、facebook に代表されるソーシャルメディアは、世界、特にアジアで急成長しており、その中でも韓国、香港、シンガポールの各国では、2011 年 3 月時点で、全インターネット人口の 90%以上が SNS を利用しています。（出展：<http://www.auncon.co.jp/corporate/2011/0518.html>）

日系企業の海外進出においても、検索連動型広告や、バナー広告の他に SNS などのソーシャルメディアを活用したマーケティング手法も重要な位置付けになっております。

この度、当社では世界のソーシャルメディアを多言語で運用し、企業のグローバルマーケット拡大を支援するサービスを開始いたしました。

<サービス概要>

1. 企画・制作

ソーシャルメディア運用の企画と、SNS 内貴社ページ (facebook ファンページなど) やブログスキンの制作を、当社パートナー会社と共に行います。

2. 翻訳、運用

ソーシャルメディアへの配信内容の翻訳と、多言語 SNS アカウントにおける配信管理を行います。

3. 最適化

Naver のブログ検索に対応した運用最適化サービスを行います。

<契約期間>

3 ヶ月間

<対応言語>

英語、簡体字、繁体字、韓国語

News Release

＜支援可能な SNS の代表例＞

- ・facebook(フェイスブック・全世界)
- ・twitter(ツイッター・全世界)
- ・人人网(レンレンワン・中国)
- ・新浪微博(シナウェイボー・中国)
- ・orkut(オーカット・ブラジル、インド)
- ・Naver blog(ネイバー・韓国)

※その他媒体も、ご要望により対応可能。

＜運用詳細＞

- ・SNS 配信内容のプランニング
- ・貴社よりご提供いただいた文章の校正、翻訳 ※日本語原文素材は全てご提供いただきます。
- ・SNS 配信作業(20 回/月)

※オプションでユーザーコメント返信など対応可能。

＜お勧め＞

- ・海外 SNS の企業アカウントを開設したにもかかわらず、利用しきれていない企業様
- ・海外向けの SNS プロモーションを、企画から全て代理店に任せたいと考えている企業様
- ・海外向け広告で得た有効な訴求点を、SNS で活用したい企業様

当サービスにより、多言語での SNS プロモーションについて、戦略的な運用が可能となり、海外現地ユーザーに対しての取り込みを促進できると考えております。

引き続きアウンコンサルティング株式会社は、グローバルマーケティングの視点より、企業の海外進出におけるマーケティング領域全般を、包括的に支援していきます。

アウンコンサルティング株式会社

〔事業内容〕 アジア圏を中心としたグローバルマーケティング支援(多言語の Web 制作・メディア運営・販促支援・翻訳)

〔設立年月日〕 1998 年 6 月 8 日〔本社所在地〕 東京都文京区後楽 1-1-7 グラスシティ後楽 2F

〔代表者〕 代表取締役 信太明〔資本金〕 339,576 千円〔コーポレート URL〕 <http://www.auncon.co.jp>

〔プレスリリースに関するお問合せ〕 広報担当 島田／TEL:03-5803-2798 MAIL: pr@ auncon.co.jp